

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

57. aastakäik

4. oktoober 2014

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1044/2014, 3. oktoober 2014, millega kehtestatakse nõukogu määruses (EÜ) nr 73/2009 sätestatud teatavate otsetoetuskavade suhtes 2014. aastal kohaldatavad eelarve ülemmäärad 1

- Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1045/2014, 3. oktoober 2014, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 9

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1044/2014,**3. oktoober 2014,****millega kehtestatakse nõukogu määruses (EÜ) nr 73/2009 sätestatud teatavate otsetoetuskavade suhtes 2014. aastal kohaldatavad eelarve ülemmäärad**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. jaanuari 2009. aasta määrust (EÜ) nr 73/2009, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames põllumajandustootjate suhtes kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks, muudetakse määruseid (EÜ) nr 1290/2005, (EÜ) nr 247/2006, (EÜ) nr 378/2007, ning tunnustatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1782/2003, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 51 lõike 2 esimest lõiku, artikli 69 lõike 3 esimest lõiku, artikli 72b lõiget 2, artikli 123 lõike 1 esimest lõiku, artikli 125b lõiget 2, artikli 131 lõike 4 esimest lõiku ning artikli 142 punkti c,

ning arvestades järgmist:

- (1) Liikmesriikide jaoks, kes rakendavad 2014. aastal määruse (EÜ) nr 73/2009 III jaotises sätestatud ühtset otsemaksete kava, tuleks 2014. aastaks kehtestada eelarve ülemmäärad iga kõnealuse määruse artiklites 52 ja 53 osutatud toetuse kohta.
- (2) Liikmesriikide jaoks, kes kasutavad 2014. aastal määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 69 lõikes 1 või artikli 131 lõikes 1 sätestatud võimalust, tuleks 2014. aastaks kehtestada määruse (EÜ) nr 73/2009 III jaotise 5. peatükis osutatud eritoetuse eelarve ülemmäärad.
- (3) Liikmesriikide jaoks, kes kasutavad 2014. aastal määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklis 72a või artiklis 125a sätestatud võimalust, tuleks 2014. aastaks kehtestada määruse (EÜ) nr 73/2009 III jaotise 5a. peatükis ja V jaotise 2a. peatükis osutatud ümberjaotava toetuse eelarve ülemmäärad.
- (4) Määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 69 lõikega 4 on artikli 68 lõike 1 punkti a alapunktides i–iv ning artikli 68 lõike 1 punktides b ja e sätestatud tootmisega seotud toetus 2014. aastaks piiratud 6,5 %ga kõnealuse määruse artiklis 40 osutatud riiklikest ülemmääradest. Selguse huvides peaks komisjon avaldama ülemmäärad, mis tulenevad liikmesriikide teatatud asjakohaste meetmetega seotud summadest.
- (5) Määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 69 lõike 6 punkti a kohaselt on vastavalt kõnealuse määruse artikli 69 lõikele 7 arvutatud summad sätestatud komisjoni määruse (EÜ) nr 1120/2009 ⁽²⁾ III lisas. Selguse huvides peaks komisjon avaldama liikmesriikide teatatud summad, mida nad kavatsevad kasutada 2014. aastal vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 69 lõike 6 punktile a.

⁽¹⁾ ELT L 30, 31.1.2009, lk 16.

⁽²⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1120/2009, 29. oktoober 2009, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 (millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks) III jaotises sätestatud ühtse otsemaksete kava üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 316, 2.12.2009, lk 1).

- (6) Selguse huvides tuleks avaldada ühtse otsemaksete kava 2014. aasta eelarve ülemmäärad, mis on saadud määruse (EÜ) nr 73/2009 VIII lisas osutatud ülemmääradest kõnealuse määruse artiklites 52, 53, 68 ja 72a osutatud toetustele kehtestatud ülemmäärade mahaarvutamisel. Määruse (EÜ) nr 73/2009 kõnealuses lisas osutatud ülemmääradest maha arvatav summa kõnealuse määruse artiklis 68 sätestatud eritoetuse rahastamiseks vastab liikmesriigi teatatud eritoetuse kogusumma ja kõnealuse määruse artikli 69 lõike 6 punkti a kohase eritoetuse rahastamise teatatud summade vahele. Kui ühtset otsemaksete kava rakendav liikmesriik otsustab anda määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 68 lõike 1 punktis c osutatud toetust, tuleb komisjonile teatatud summa lisada ühtse otsemaksete kava ülemmääradele, kuna kõnealuse toetuse vorm seisneb põllumajandustootjate toetusõiguste ühikuväärtuse ja/või arvu suurendamises.
- (7) Vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 123 lõikele 1 tuleks 2014. aastaks kehtestada aastased toetussummad liikmesriikidele, kes rakendavad kõnealuse määruse V jaotise 2. peatükiga sätestatud ühtse pindalatoetuse kava.
- (8) Selguse huvides tuleks avaldada ühtset pindalatoetuse kava kohaldavate liikmesriikide teatiste alusel kehtestatud vahendite maksimumsumma, mis antakse nimetatud liikmesriikide käsutusse määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 126 kohase eraldi makstava suhkruetoetuse andmiseks 2014. aastal.
- (9) Selguse huvides tuleks avaldada ühtset pindalatoetuse kava kohaldavate liikmesriikide teatiste alusel kehtestatud vahendite maksimumsumma, mis antakse nimetatud liikmesriikide käsutusse määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 127 kohase eraldi makstava puu- ja köögiviljatoetuse andmiseks 2014. aastal.
- (10) Selguse huvides tuleks avaldada ühtset pindalatoetuse kava kohaldavate liikmesriikide teatiste alusel kehtestatud vahendite maksimumsumma, mis antakse nimetatud liikmesriikide käsutusse määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 129 kohase eraldi makstava marjasektori toetuse andmiseks 2014. aastal.
- (11) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas otsetoetuste korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 51 lõikes 2 osutatud eelarve ülemmäärad 2014. aastaks on kehtestatud käesoleva määruse lisa I jaos.
2. Määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 69 lõikes 3 ja artikli 131 lõikes 4 osutatud eelarve ülemmäärad 2014. aastaks on kehtestatud käesoleva määruse lisa II jaos.
3. Määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 68 lõike 1 punkti a alapunktides i–iv ning artikli 68 lõike 1 punktides b ja e sätestatud toetuste eelarve ülemmäärad 2014. aastaks on kehtestatud käesoleva määruse lisa III jaos.
4. Summad, mida liikmesriigid vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 69 lõike 6 punktile a saavad kasutada kõnealuse määruse artikli 68 lõikes 1 sätestatud eritoetuse katmiseks, on kehtestatud käesoleva määruse lisa IV jaos.
5. Määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklites 72b ja 125b osutatud eelarve ülemmäärad 2014. aastaks on kehtestatud käesoleva määruse lisa V jaos.
6. Määruse (EÜ) nr 73/2009 III jaotises osutatud ühtse otsemaksete kava eelarve ülemmäärad 2014. aastaks on kehtestatud käesoleva määruse lisa VI jaos.
7. Määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 123 lõikes 1 osutatud eelarve ülemmäärad 2014. aastaks on kehtestatud käesoleva määruse lisa VII jaos.

8. Tšehhi Vabariigi, Ungari, Leedu, Poola, Rumeenia ja Slovakkia käsutusse antavate vahendite maksimumsummad määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklis 126 osutatud eraldi makstava suhkrutoetuse andmiseks 2014. aastal on kehtestatud käesoleva määruse lisa VIII jaos.

9. Tšehhi Vabariigi, Ungari, Poola ja Slovakkia käsutusse antavate vahendite maksimumsummad määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 127 kohase eraldi makstava puu- ja köögiviljatoetuse andmiseks 2014. aastal on kehtestatud käesoleva määruse lisa IX jaos.

10. Bulgaaria, Ungari ja Poola käsutusse antavate vahendite maksimumsummad määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 129 kohase eraldi makstava marjasektori toetuse andmiseks 2014. aastal on kehtestatud käesoleva määruse lisa X jaos.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 3. oktoober 2014

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

I. MÄÄRUSE (EÜ) nr 73/2009 ARTIKLITE 52 JA 53 KOHASELT ANTAVATE OTSETOETUSTE EELARVE ÜLEMMÄÄRAD

Kalendriaasta 2014*(tuhandetes eurodes)*

	BE	ES	FR	HR	AT	PT	FI
Lamba- ja kitsetoetus				1 431		20 128	550
Lisatoetused lammaste ja kitsede puhul				140		6 605	183
Ammlehματοetus	68 632	237 965	453 582	3 537	65 126	72 353	
Täiendav ammlehματοetus	17 156	23 691			91	8 699	

II. MÄÄRUSE (EÜ) nr 73/2009 ARTIKLI 68 LÕIKES 1 VÕI ARTIKLI 131 LÕIKES 1 SÄTESTATUD ERITOETUSTE EELARVE ÜLEMMÄÄRAD

Kalendriaasta 2014

Liikmesriik	(tuhandetes eurodes)
Belgia	6 020
Bulgaaria	52 929
Tšehhi Vabariik	56 895
Taani	43 875
Eesti	3 870
Iirimaa	25 000
Kreeka	100 000
Hispaania	226 622
Prantsusmaa	642 300
Horvaatia	13 208
Itaalia	328 650
Küpros	3 337
Läti	10 158
Leedu	25 560
Ungari	127 279
Madalmaad	35 330
Austria	12 826

Liikmesriik	(tuhandetes eurodes)
Poola	106 558
Portugal	33 111
Rumeenia	52 922
Sloveenia	13 895
Slovakkia	28 000
Soome	52 325
Rootsi	3 135
Ühendkuningriik	29 800

Ühtse otsemaksete kava ülemmäärale lisatud liikmesriikide teatatud summad (tuhandetes eurodes) artikli 68 lõike 1 punktis c osutatud toetuse andmiseks.

Kreeka: 30 000

Sloveenia: 5 587

- III. MÄÄRUSE (EÜ) nr 73/2009 ARTIKLI 68 LÕIKE 1 PUNKTI A ALAPUNKTIDES i–iv NING ARTIKLI 68 LÕIKE 1 PUNKTIDES b ja e SÄTESTATUD TOETUSTE EELARVE ÜLEMMAÄRAD

Kalendriaasta 2014

Liikmesriik	(tuhandetes eurodes)
Belgia	3 123
Bulgaaria	52 929
Tšehhi Vabariik	56 895
Taani	14 695
Eesti	3 870
Iirimaa	25 000
Kreeka	70 000
Hispaania	164 406
Prantsusmaa	478 300
Horvaatia	13 208
Itaalia	159 650
Küpros	3 337
Läti	10 158
Leedu	25 560
Ungari	44 548
Madalmaad	28 830

Liikmesriik	(tuhandetes eurodes)
Austria	12 826
Poola	106 558
Portugal	20 210
Rumeenia	52 922
Sloveenia	8 308
Slovakkia	28 000
Soome	52 325
Rootsi	3 135
Ühendkuningriik	29 800

- IV. SUMMAD, MIDA LIIKMESRIIGID VASTAVALT MÄÄRUSE (EÜ) nr 73/2009 ARTIKLI 69 LÕIKE 6 PUNKTILE a SAAVAD KASUTADA KÕNEALUSE MÄÄRUSE ARTIKLI 68 LÕIKES 1 SÄTESTATUD ERITOETUSE KATMISEKS

Kalendriaasta 2014

Liikmesriik	(tuhandetes eurodes)
Belgia	6 020
Taani	23 250
Iirimaa	23 900
Kreeka	50 000
Hispaania	144 390
Prantsusmaa	86 000
Itaalia	144 900
Madalmaad	31 700
Austria	10 984
Portugal	21 700
Sloveenia	5 587
Soome	6 190

- V. MÄÄRUSE (EÜ) nr 73/2009 ARTIKLITE 72b JA 125b KOHASELT ANTAVATE ÜMBERJAOTAVATE TOETUSTE EELARVE ÜLEMMÄÄRAD

Kalendriaasta 2014

Liikmesriik	(tuhandetes eurodes)
Bulgaaria	53 634
Saksamaa	352 116
Leedu	39 323

VI. ÜHTSE OTSEMAKSETE KAVA EELARVE ÜLEMMÄÄRAD

Kalendriaasta 2014

Liikmesriik	(tuhandetes eurodes)
Belgia	458 259
Taani	905 450
Saksamaa	4 826 062
Iirimaa	1 215 447
Kreeka	2 027 187
Hispaania	4 489 758
Prantsusmaa	6 348 869
Horvaatia	145 689
Itaalia	3 769 644
Luksemburg	33 662
Malta	5 240
Madalmaad	789 689
Austria	626 657
Portugal	438 471
Sloveenia	136 259
Soome	476 379
Rootsi	693 352
Ühendkuningriik	3 136 974

VII. ÜHTSE PINDALATOETUSE KAVA AASTASED TOETUSSUMMAD

Kalendriaasta 2014

Liikmesriik	(tuhandetes eurodes)
Bulgaaria	537 400
Tšehhi Vabariik	773 751
Eesti	106 148
Küpros	48 007
Läti	146 121
Leedu	318 083
Ungari	1 099 350
Poola	3 078 178
Rumeenia	1 367 527
Slovakkia	387 136

- VIII. MÄÄRUSE (EÜ) nr 73/2009 ARTIKLIS 126 OSUTATUD ERALDI MAKSTAVA SUHKRUTOETUSE ANDMISEKS LIIKMESRIIKIDE KÄSUTUSSE ANTAVATE VAHENDITE MAKSIMUMSUMMAD

Kalendriaasta 2014

Liikmesriik	(tuhandetes eurodes)
Tšehhi Vabariik	44 245
Läti	0
Leedu	10 260
Ungari	41 010
Poola	159 392
Rumeenia	8 082
Slovakkia	19 289

- IX. MÄÄRUSE (EÜ) nr 73/2009 ARTIKLIS 127 OSUTATUD ERALDI MAKSTAVA PUU- JA KÖÖGIVILJATOETUSE ANDMISEKS LIIKMESRIIKIDE KÄSUTUSSE ANTAVATE VAHENDITE MAKSIMUMSUMMAD

Kalendriaasta 2014

Liikmesriik	(tuhandetes eurodes)
Tšehhi Vabariik	414
Ungari	4 756
Poola	6 715
Slovakkia	690

- X. MÄÄRUSE (EÜ) nr 73/2009 ARTIKLIS 129 OSUTATUD ERALDI MAKSTAVA MARJASEKTORI TOETUSE ANDMISEKS LIIKMESRIIKIDE KÄSUTUSSE ANTAVATE VAHENDITE MAKSIMUMSUMMAD

Kalendriaasta 2014

Liikmesriik	(tuhandetes eurodes)
Bulgaaria	226
Ungari	391
Poola	11 040

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1045/2014,**3. oktoober 2014,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voozu tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 3. oktoober 2014

Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	AL	57,9
	MA	165,9
	MK	71,7
	TR	47,7
	XS	74,9
	ZZ	83,6
0707 00 05	TR	100,9
	ZZ	100,9
0709 93 10	TR	110,7
	ZZ	110,7
0805 50 10	AR	126,1
	CL	123,1
	IL	102,2
	TR	109,8
	UY	102,0
	ZA	140,3
	ZZ	117,3
	ZZ	117,3
0806 10 10	BR	151,2
	MK	30,3
	TR	121,7
	ZZ	101,1
	ZZ	101,1
0808 10 80	BA	41,5
	BR	52,9
	CL	117,7
	NZ	139,3
	ZA	135,2
	ZZ	97,3
	ZZ	97,3
0808 30 90	CN	104,2
	TR	123,2
	ZZ	113,7

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET